

## THE IMPORTANCE OF VACCINATION

The most recent international public health emergencies reminded the World that, beyond individual protection, through herd immunity, most vaccines have the power to stop the transmission of pathogens in the community when vaccination coverage rates reach certain thresholds. That benefit is clearly an advantage of organized vaccination, through national programs or mass vaccination campaigns. It is one of Public Health's major successes.

Vaccination has already eliminated or controlled diseases such as smallpox, poliomyelitis, measles, among others, throughout the world. According to the World Health Organization, between 2000 and 2018, measles vaccination prevented around 23 million deaths worldwide. Vaccines are a safe and effective way to protect children and adults from severe diseases and their complications, avoiding human suffering and reducing the burden on healthcare systems.

When it comes to Vaccination, Portugal is an example of good practice at international level, thanks to the National Vaccination Program (PNV), implemented in 1965 and based, from the beginning, on the following principles: to be equally and universally applied to all people living in Portugal; free of charge for the user; managed at national level, but decentralised and accessible throughout the local primary healthcare network of the National Health Service.

Furthermore, the PNV is a dynamic programme, constantly being updated, considering the epidemiological situation and in the light of evolving scientific knowledge.

The success of the NVP in Portugal is due to its principles, to the solid scientific support behind the introduction of new vaccines in the Programme, to the strong technical and normative component that supports its implementation, to the fact that it is deeply rooted in the network of public health units and primary health care services, to the trust that professionals and citizens place on it, and the visible and important impact on individual and public health.

The future demands major investment in Vaccination information, provided by credible sources and disseminated through different ways and means, in order to be accessible to the entire population.

Investment in informing the public and professionals, enabling them to make increasingly informed decisions and to share credible information on vaccines and vaccination, is the basis for broadening partnerships with different sectors of society, promoting a network of vaccination ambassadors with the aim of reaching more and more target audiences, and making more efficient the promotion of vaccination as a right, a responsibility and an act of citizenship.

Vaccination is the Past, the Present and the Future of Public Health.

Coordinator of the National Vaccination Plan  
Directorate-General for Health

## Dados Técnicos / Technical Data

Emissão / Issue  
2022 / 10 / 07

Selos / stamps  
C0,57 - 75 000  
C0,74 - 75 000  
C0,95 - 75 000  
C1,00 - 75 000

Design  
MAD Activities

Créditos / credits  
Selos / stamps  
Fotos / photos: Getty Images

Capa da pageta / brochure cover  
Fotos / photos: Getty Images

Sobrescrito de 1.º dia / FDC  
Fotos / photos: Getty Images

Tradução / translation  
Kennis Translations

Agradecimentos / acknowledgements  
Direção-Geral da Saúde

Papel / paper - FSC 110 g/m2  
Formato / size  
Selos / stamps: 40 x 30,6 mm  
Pictagem / perforation  
12<sup>1/4</sup> x 12 e Cruz de Cristo / and Cross of Christ  
Impressão / printing - offset  
Impressor / printer - bpost Philately & Stamps Printing  
Folhas / sheets - Com 50 ex. / with 50 copies

Sobrescrito de 1.º dia / FDC  
C6 - C0,56

Pageta / brochure  
C0,85

Obliterações do 1.º dia em  
First-day Cancellations

Loja CTT Restauradores  
Praça dos Restauradores, 58  
1250-998 LISBOA

Loja CTT Palácio dos Correios  
Praça da Trindade, 32  
4000-999 PORTO

Loja CTT Zarco  
Av. Zarco, n.º 9  
9000-999 FUNCHAL

Loja CTT Antero de Quental  
Rua Agostinho Pacheco, 16  
9500-998 PONTA DELGADA

Encomendas a / Orders to  
FILATELIA  
Rua João Saraiva, 9  
1700-248 LISBOA

Colecionadores / collectors  
filatelia@ctt.pt  
www.ctt.pt  
www.facebook.com/Filateliactt

O produto final pode apresentar pequenas diferenças.  
Slightly differences may occur in the final product.

Design: MAD Activities  
Impressão / printing: Grafol

É CUIDAR DE NÓS



É CUIDAR DO FUTURO



É CUIDAR DE TODOS



É CUIDAR DA SAÚDE



IMPORTÂNCIA  
DA VACINAÇÃO

## IMPORTÂNCIA DA VACINAÇÃO



As mais recentes emergências de saúde pública de âmbito internacional vieram lembrar ao Mundo que, para além da proteção individual, a maioria das vacinas têm ainda a capacidade de, a partir de determinadas taxas de cobertura vacinal, interromper a circulação dos microrganismos na comunidade, através da imunidade de grupo. Este benefício para a sociedade é claramente uma mais-valia da Vacinação organizada, na forma de programas nacionais ou de campanhas de vacinação em massa. É um dos maiores sucessos da Saúde Pública.

A Vacinação já eliminou ou controlou doenças como a varíola, a poliomielite, o sarampo, entre tantas outras, a nível mundial. Segundo a Organização Mundial da Saúde, entre os anos de 2000 e 2018, a vacinação contra o sarampo evitou cerca de 23 milhões de mortes em todo o Mundo. As vacinas são, assim, uma forma segura e eficaz de proteger crianças e adultos de doenças graves e das suas complicações, evitando sofrimento humano e reduzindo a carga sobre os sistemas de saúde.

Na área da Vacinação, Portugal é um exemplo de boas práticas a nível internacional, devido ao Programa Nacional de Vacinação (PNV), implementado em 1965 e que, desde o seu início, se baseia nos seguintes princípios primordiais: aplicado universalmente a todas as pessoas presentes em Portugal, com equidade; gratuito para o utilizador; gerido a nível nacional, mas descentralizado e acessível em toda a rede local de cuidados de saúde primários do Serviço Nacional de Saúde. É, também, um programa dinâmico e atualizado sucessivamente, atendendo à realidade epidemiológica e à luz da evolução do conhecimento científico.

O êxito do PNV em Portugal deve-se aos seus princípios, ao forte suporte científico que está por trás da introdução de novas vacinas no Programa, à forte componente técnico-normativa que suporta a sua implementação, ao seu profundo enraizamento na rede de unidades de saúde pública e de cuidados de saúde primários, à confiança que os profissionais e os cidadãos nele depositam; e ao visível e importante impacto na saúde individual e na Saúde Pública.

O futuro exige um grande investimento na informação sobre Vacinação, proveniente de fontes credíveis e divulgada de diferentes formas e meios, para que esteja acessível a toda a população. O investimento na informação do público e dos profissionais, capacitando quer para a tomada de decisões cada vez mais informadas quer para a crescente partilha de informação credível sobre as vacinas e a vacinação é a base para o alargamento das parcerias com diferentes setores da sociedade, promovendo uma rede de embaixadores da Vacinação, com o objetivo de abranger cada vez mais públicos-alvo, tornando mais eficiente a promoção da Vacinação como um direito, um dever e um ato de cidadania.

A Vacinação é o Passado, o Presente e o Futuro da Saúde Pública.

Coordenação do Programa Nacional de Vacinação  
Direção-Geral da Saúde